

## Eine Mauer, die Freunde und Familien trennte

Berlin – Stell dir vor, du schaust morgens aus dem Fenster und plötzlich bauen Polizisten dort eine Mauer. Sie reißen Pflastersteine aus der Straße, türmen sie auf und ziehen Stacheldraht. Polizisten mit Gewehren verjagen alle, die zu nahe kommen. Wer seine Oma auf der anderen Seite hat, kann sie nicht mehr besuchen. Genau das geschah vor 46 Jahren in Berlin. Am 13. August wurde dort eine Mauer quer durch die Stadt gebaut. Und zwar dort, wo die Grenze verlief, die Deutschland damals teilte. Denn wo heute Deutschland ist, waren damals zwei Staaten. Die hatten Berlin unter sich aufgeteilt.

West-Berlin gehörte zur Bundesrepublik Deutschland, kurz BRD. Ost-Berlin war die Hauptstadt der damaligen Deutschen Demokratischen Republik, kurz DDR. Die Grenze wurde streng bewacht. Die Regierung der DDR wollte verhindern, dass ihre Bürger in den Westen gehen und dort leben. Eine Flucht war lebensgefährlich. Denn die DDR-Soldaten an der Grenze schossen auf Menschen, die heimlich über die Mauer klettern wollten oder an der Grenze versuchten zu flüchten. An der Berliner Mauer starben so 133 Menschen.

Am 13. August erinnern viele Veranstaltungen an den Mauerbau und die Opfer. Die Mauer wurde erst 28



*Unter Aufsicht von bewaffneten Polizisten wurde 1961 die Berliner Mauer gebaut. Nachdem sie fertig gebaut war, durften die Menschen nur an kontrollierten Grenzübergängen in die andere Hälfte Berlins.*

Jahre nach ihrem Bau geöffnet. Die Menschen aus der DDR hatten dies mit Protesten im Jahr 1989 erzwungen. Nach dem Fall der Mauer wurde Deutschland wiedervereinigt. Heute gibt es nur noch ein Deutschland. Von der Mauer stehen nur noch Reste. Viele Touristen besuchen sie, weil sie etwas über die Geschichte erfahren wollen.

### 13. August 2007: Eine Mauer, die Freunde und Familien trennte

Aufsicht, f: *opsyn*  
nachdem: *efter at*  
durften: *måtte*  
Grenzübergang, m: *grænseovergang*  
Hälfte, f: *halvdel*  
trennen: *skille*  
stell dir vor: *forestil dig*  
schauen: *kigge*  
reißen: *flå*  
Pflasterstein, m: *brosten*  
auftürmen: *stable*  
ziehen: *trække*  
Stacheldraht, m: *pigtråd*  
verjagen: *jage væk*  
wer: *den, som*  
genau: *lige præcis*  
geschah (af geschehen): *skete*  
quer: *tværs*  
zwar: *nærmere bestemt*  
verlief (af verlaufen): *løb*  
damals: *dengang*  
aufteilen: *opdele*  
kurz: her: *også kaldet*  
damalig: *daværende*  
bewachen: *bevogte*  
in den Westen gehen: *flytter til Vesten*  
schossen (af schießen): *skød*  
klettern: *klatre*  
erinnern an: *minde om*  
Veranstaltung, f: *arrangement*  
Mauerbau, m: *bygningen af Muren*  
Opfer, n: *offer*  
erzwungen (af erzwingen): *tvunget frem*  
wiedervereinigen: *genforene*  
nur noch: *kun*  
Geschichte, f: *historie*